

Bruxelles, den 10. december 2022
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2022/0371 (COD)

15727/22
ADD 1 REV 1 COR 1

ECOFIN 1291
RELEX 1682
NIS 35
FIN 1312
COEST 893
CODEC 1944

UDKAST TIL RÅDETS BEGRUNDELSE

Vedr.: Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på en tidlig andenbehandling med Parlamentet i forbindelse med forslaget til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om oprettelse af et instrument med henblik på at yde støtte til Ukraine i 2023 (makrofinansiel bistand +)
– Udkast til Rådets begrundelse

I dokument 15727/22 ADD 1 REV 1, side 2, punkt 4 og 5:

I stedet for:

- "4. De Faste Repræsentanternes Komité godkendte den [9.] december 2022 Rådets førstebehandlingsholdning og forelagde den for Rådet til vedtagelse.
5. Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning den [10.] december 2022 efter den almindelige lovgivningsprocedure i artikel 294 i TEUF⁴."

læses:

- "4. De Faste Repræsentanternes Komité godkendte den 9. december 2022 Rådets førstebehandlingsholdning og forelagde den for Rådet til vedtagelse.
5. Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning den 10. december 2022 efter den almindelige lovgivningsprocedure i artikel 294 i TEUF⁴."

I dokument 15727/22 ADD 1 REV 1, side 4, punkt 8:

I stedet for:

- "8. Rådet har foretaget ændringer af artikel 4 og indsat to nye artikler [4a] [5] og [4b] [6]. Begrundelsen for ændringerne er forklaret i de nye betragtninger [29a] [30] til [29g] [36]."

læses:

- "8. Rådet har foretaget ændringer af artikel 4 og indsat to nye artikler 5 og 6. Begrundelsen for ændringerne er forklaret i de nye betragtninger 30 til 36."

I dokument 15727/22 ADD 1 REV 1, side 4, punkt b), 10 og 11:

I stedet for:

"b) Garantier fra medlemsstaterne (artikel [4a] [5] og [4b] [6])

10. Artikel [4a] [5] giver medlemsstaterne mulighed for at stille uigenkaldelige og ubetingede garantier samt anfordringsgarantier på op til i alt 18 mia. EUR i forbindelse med støtten i henhold til MFA +-instrumentet i form af lån. Den relative andel af medlemsstaternes bidrag svarer til BNI-nøglen.
11. Artikel [4b] [6] fastsætter hovedelementerne i de garantiaftaler, der skal indgås mellem Kommissionen og medlemsstaterne."

læses:

"b) Garantier fra medlemsstaterne (artikel 5 og 6)

10. Artikel 5 giver medlemsstaterne mulighed for at stille uigenkaldelige og ubetingede garantier samt anfordringsgarantier på op til i alt 18 mia. EUR i forbindelse med støtten i henhold til MFA +-instrumentet i form af lån. Den relative andel af medlemsstaternes bidrag svarer til BNI-nøglen.
 11. Artikel 6 fastsætter hovedelementerne i de garantiaftaler, der skal indgås mellem Kommissionen og medlemsstaterne."
-